393R1204

18.5.93 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING Nr L 122/33

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1204/93

av den 17 maj 1993

om slutgiltiga åtgärder beträffande utfärdandet av KHM-licenser för färsk frukt och färska grönsaker i samband med handeln mellan Portugal och de övriga medlemsstaterna samt om ändring av förordning (EEG) nr 1406/92

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Spanien och Portugal, särskilt artikel 252.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3651/90 av den 11 december 1990 om allmänna tillämpningsföreskrifter för den kompletterande handelsmekanismen vad avser handeln med färsk frukt och färska grönsaker mellan Portugal och de övriga medlemsstaterna [1], ändrad genom förordning (EEG) nr 745/93 [2], särskilt artikel 7 i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EEG) nr 1406/92 av den 27 maj 1992 om vissa vägledande tak och vissa ytterligare tillämpningsföreskrifter för den kompletterande handelsmekanismen vad avser handeln med frukt och grönsaker mellan Portugal och de övriga medlemsstaterna [3] fastställs de vägledande taken för import till Portugal av viss färsk frukt och vissa färska grönsaker för regleringsåret 1992/1993.

Det vägledande taket för apelsiner för perioden 1 mars 1993–31 maj 1993 har överskridits.

Genom förordning (EEG) nr 900/93 [4] antog kommissionen nödvändiga provisoriska skyddsåtgärder i enlighet med ett förfarande för brådskande fall. Bestämmelser om slutgiltiga åtgärder måste antas. Mot bakgrund av marknadssituationen i Portugal, och för att säkerställa apelsinleveranser under återstoden av den känsliga perioden för apelsiner, bör det vägledande taket revideras.

För att bekräfta att utfärdandet av KHM-licenser enligt artikel 1 i förordning (EEG) nr 900/93 tills vidare upphör, bör sådana slutgiltiga åtgärder som avses i artikel 252.3 i anslutningsakten antas.

De åtgärder som avses i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Utfärdandet av KHM-licenser för apelsiner som hänförs till KN-nummer 0805 10 11, 0805 10 15, 0805 10 19, 0805 10 21, 0805 10 25, 0805 10 29, 0805 10 31, 0805 10 35, 0805 10 39, 0805 10 41, 0805 10 45 eller 0805 10 49 enligt förordning (EEG) nr 900/93 om vilka ansökan har ingivits i Portugal under perioden från och med den 13 april fram till ikraftträdandedagen för denna förordning, upphör slutgiltigt.

2. Ytterligare ansökningar om KHM-licenser får inges med avseende på de återstående kvantiteterna upp till taket, ändrat i enlighet med artikel 2.

Artikel 2

I bilagan till förordning (EEG) nr 1406/92 skall det vägledande taket om 5 400 ton för apelsiner för perioden 1 mars 1993–31 maj 1993 ändras till 7 000 ton.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 maj 1993.

På kommissionens vägnar
René STEICHEN
Ledamot av kommissionen

---

(1) EGT nr L 362, 27.12.1990, s. 24.
(2) EGT nr L 77, 31.3.1993, s. 12.
(3) EGT nr L 146, 28.5.1992, s. 57.
(4) EGT nr L 93, 17.4.1993, s. 20.